KINH THIEÂM PHAÅM DIEÄU PHAÙP LIEÂN HOA

**QUYEÅN 2**

**Phaåm 3: THÍ DUÏ**

# Baáy giôø, Xaù-lôïi-phaát voâ cuøng hoan hyû lieàn ñöùng daäy chaép tay chieâm ngöôõng toân nhan Ñöùc Phaät thöa:

Hoâm nay con ñöôïc nghe phaùp aâm naøy cuûa Theá Toân, raát vui möøng ñöôïc phaùp chöa töøng coù. Vì sao? Xöa con ñaõ töøng theo Phaät nghe phaùp nhö vaäïy, thaáy caùc Boà-taùt ñöôïc thoï kyù seõ thaønh Phaät maø chuùng con thì chaúng ñöôïc döï vaøo vieäc ñoù neân buoàn baõ vì maát voâ löôïng tri kieán cuûa Nhö Lai.

# Baïch Theá Toân! Con thöôøng ôû moät mình döôùi goác caây trong röøng nuùi, khi ngoài, luùc ñi ñeàu suy nghó: “Chuùng con ñoàng vaøo phaùp taùnh, sao Nhö Lai chæ duøng phaùp Tieåu thöøa ñeå teá ñoä.” Ñaây laø loãi cuûa chuùng con khoâng phaûi laø loãi cuûa Theá Toân. Vì sao? Vì chuùng con chôø nghe Phaät noùi phaùp nhaân duyeân ñeå thaønh töïu quaû Voâ thöôïng Boà-ñeà laø chaéc chaén phaûi duøng Ñaïi thöøa ñeå ñöôïc giaûi thoaùt, maø chuùng con khoâng hieåu roõ Ñöùc Phaät chæ phöông tieän tuøy cô nghi noùi phaùp. Cho neân, vöøa môùi nghe Phaät noùi phaùp, chuùng con lieàn tin theo, tö duy vaø nhaän laáy söï chöùng ñaéc ñoù.

Baïch Theá Toân! Töø xöa ñeán nay con luoân töï traùch mình. Hoâm nay, con ñöôïc nghe Phaät noùi phaùp chöa töøng coù, chöa töøng ñöôïc nghe, lieàn döùt saïch caùc söï nghi ngôø, thaân taâm raát thö thaùi, an oån. Ñeán nay con môùi bieát mình thaät söï laø Phaät töû, töø mieäng Phaät sinh, töø phaùp hoùa sinh, ñöôïc phaùp phaàn cuûa Phaät.

# Luùc aáy ñeå laøm roõ laïi nghóa treân, Xaù-lôïi-phaát noùi keä:

*Con nghe tieáng phaùp naøy* Ñöôïc ñieàu chöa töøng coù Loøng voâ cuøng vui möøng Löôùi nghi ñeàu döùt tröø,

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Xöa nay nhôø Phaät daïy* Khoâng maát phaùp Ñaïi thöøa Tieáng Phaät raát hieám coù Tröø khoå naõo chuùng sinh. Con ñaõ döùt caùc laäu

*Nghe phaùp heát buoàn khoå* Con ôû nôi hang nuùi

*Hoaëc döôùi caây trong röøng,* Khi ngoài, luùc kinh haønh Thöôøng suy nghó vieäc naøy: “Than oâi, thaät ñaùng traùch Sao laïi töï khinh mình Chuùng ta cuõng Phaät töû Ñoàng vaøo phaùp voâ laäu, Chaúng ñöôïc ôû vò lai

*Dieãn noùi ñaïo Voâ thöôïng* Saéc vaøng ba hai töôùng Möôøi Löïc, caùc Giaûi thoaùt Cuøng chung trong moät phaùp Maø chaúng ñöôïc vieäc naøy Taùm möôi töôùng toát ñeïp Möôøi taùm phaùp Baát coäng Caùc coâng ñöùc nhö vaäy

*Maø ta ñeàu ñaõ maát.”*

*Luùc kinh haønh moät mình* Thaáy Phaät giöõa ñaïi chuùng

*Tieáng khen khaép möôøi phöông* Lôïi ích khaép chuùng sinh,

*Töï nghó maát lôïi naøy* Con töï khinh doái mình

*Con thöôøng suoát ngaøy ñeâm* Luoân suy nghó vieäc aáy.

*Muoán thöa hoûi Theá Toân* Laø maát hay khoâng maát Con thöôøng thaáy Theá Toân

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Khen ngôïi caùc Boà-taùt,* Vì theá neân ngaøy ñeâm Suy löôøng vieäc nhö vaäy. Hoâm nay nghe Phaät daïy Tuøy cô nghi noùi phaùp Voâ laäu khoù nghó baøn

*Khieán chuùng ñeán ñaïo traøng,* Con xöa chaáp taø kieán

*Laøm thaày caùc Phaïm chí* Theá Toân bieát taâm con Tröø taø noùi Nieát-baøn Con tröø heát taø kieán

*Chöùng ñaéc nôi phaùp khoâng.* Baáy giôø loøng töï baûo

*Ñaõ ñeán ñöôïc dieät ñoä,* Maø nay môùi töï bieát Chaúng phaûi thaät dieät ñoä. Khi naøo chöùng quaû Phaät Ñuû ba möôi hai töôùng

*Chuùng Trôøi, Ngöôøi, Daï-xoa* Roàng, Thaàn ñeàu cung kính Luùc aáy môùi ñöôïc noùi

*Hoaøn toaøn ñaõ ñoaïn taän.* Phaät ôû trong ñaïi chuùng Noùi con seõ thaønh Phaät Nghe tieáng phaùp nhö vaäy, Nghi ngôø ñeàu döùt tröø

*Khi môùi nghe Phaät noùi* Trong loøng raát sôï nghi Phaûi chaêng ma giaû Phaät Laøm naùo loaïn loøng ta? Phaät duøng caùc loaïi duyeân Thí duï kheùo dieãn baøy Taâm con an nhö bieån

*Con nghe löôùi nghi döùt.*

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Phaät noùi ñôøi quaù khöù* Voâ löôïng Phaät dieät ñoä

*An truï trong phöông tieän* Cuõng ñeàu noùi phaùp naøy, Phaät hieän taïi, vò lai

*Soá nhieàu ñeán voâ löôïng* Cuõng duøng caùc phöông tieän Ñeå dieãn noùi phaùp naøy.

*Nhö Theá Toân ngaøy nay* Ñaûn sinh ñeán xuaát gia

*Thaønh ñaïo, chuyeån phaùp luaân* Cuõng duøng phöông tieän noùi. Phaät noùi ñaïo chaân thaät

*Ba-tuaàn khoâng noùi ñöôïc* Vì theá con bieát chaéc Khoâng phaûi ma giaû Phaät. Con bò sa löôùi nghi

*Cho laø ma laøm ra,* Nghe tieáng Phaät dòu eâm Saâu sa raát nhieäm maàu,

*Noùi thoâng phaùp thanh tònh* Loøng con raát vui möøng, Nghi ngôø döùt tröø heát

*An truù trong thaät trí.*

*Con chaéc chaén thaønh Phaät* Ñöôïc trôøi, ngöôøi cung kính Chuyeån phaùp luaân Voâ thöôïng Giaùo hoùa caùc Boà-taùt.

# Luùc aáy, Phaät baûo Xaù-lôïi-phaát:

–Ta ôû trong ñaïi chuùng Trôøi, Ngöôøi, Sa-moân, Baø-la-moân maø noùi: Töø xöa, ta ñaõ töøng ôû choã hai vaïn öùc Ñöùc Phaät, vì ñaïo Voâ thöôïng thöôøng giaùo hoùa oâng. OÂng cuõng ñaõ theo ta thoï hoïc töø laâu, ta duøng phöông tieän daãn daét oâng vaøo trong phaùp ta.

# Xaù-lôïi-phaát! Thuôû xöa ta daïy oâng chí nguyeän Phaät ñaïo, oâng ñaõ queân heát roài töï noùi ñaõ ñöôïc dieät ñoä. Hoâm nay, ta muoán laøm cho oâng

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

# nhôù laïi baûn nguyeän vaø ñaïo ñaõ thöïc haønh maø noùi cho caùc Thanh vaên kinh Ñaïi thöøa Dieäu Phaùp Lieân Hoa Giaùo Boà-taùt Phaùp Phaät Sôû Hoä Nieäm naøy.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Ñeán voâ löôïng, voâ bieân khoâng nghó baøn kieáp vaøo ñôøi vò lai, sau khi cuùng döôøng ngaàn aáy ngaøn vaïn öùc Phaät, phuïng giöõ chaùnh phaùp vaø tu haønh ñaày ñuû ñaïo Boà-taùt, oâng seõ thaønh Phaät hieäu laø Hoa Quang Nhö Lai, ÖÙng Cuùng, Chaùnh Bieán tri, Minh Haïnh Tuùc, Thieän Theä, Theá Gian Giaûi, Voâ Thöôïng Só, Ñieàu Ngöï Tröôïng Phu, Thieân Nhaân Sö, Phaät Theá Toân; nöôùc teân Ly caáu, coõi ñoù baèng phaúng thanh tònh, ñeïp ñeõ, an oån giaøu vui, trôøi, ngöôøi ñoâng ñaûo, löu ly laøm ñaát, coù taùm ñöôøng giao thoâng daây baèng vaøng roøng ñeå giaêng beân ñöôøng, hai beân ñöôøng coù haøng caây baèng baûy baùu luoân luoân coù hoa quaû. Ñöùc Nhö Lai Hoa Quang cuõng duøng ba thöøa hoùa ñoä chuùng sinh.

# Xaù-lôïi-phaát! Tuy luùc Ñöùc Phaät aáy ra ñôøi khoâng phaûi ñôøi xaáu aùc nhöng vì baûn nguyeän neân noùi phaùp ba thöøa. Kieáp ñoù teân Ñaïi baûo trang nghieâm. Vì sao goïi laø Ñaïi baûo trang nghieâm? Vì nöôùc naøy duøng Boà-taùt ñeå laøm quyù baùu lôùn. Caùc Boà-taùt nhieàu voâ löôïng, voâ bieân khoâng theå nghó baøn, tính ñeám thí duï ñeàu khoâng ñöôïc, ngoaøi söùc trí tueä cuûa Phaät ra, khoâng ai coù theå bieát ñöôïc, khi muoán ñi thì coù hoa ñôõ chaân.

Caùc Boà-taùt aáy ñeàu khoâng phaûi haøng môùi phaùt taâm maø ñaõ troàng

# goác coâng ñöùc töø laâu. ÔÛ choã voâ löôïng traêm ngaøn vaïn öùc Ñöùc Phaät tu haønh phaïm haïnh thanh tònh thöôøng ñöôïc chö Phaät khen ngôïi, tu haønh trí tueä Phaät ñaày ñuû söùc thaàn thoâng lôùn, bieát roõ hoaøn toaøn taát caû caùc phaùp moân, ngay thaät khoâng doái, chí nieäm vöõng chaéc. Baäc Boà-taùt nhö theá khaép ñaày trong nöôùc aáy.

Xaù-lôïi-phaát! Ñöùc Phaät Hoa Quang thoï möôøi hai tieåu kieáp, tröø luùc coøn laøm vöông töû chöa thaønh Phaät. Nhaân daân nöôùc ñoù thoï taùm tieåu kieáp. Sau möôøi hai tieåu kieáp Nhö Lai Hoa Quang thoï kyù ñaïo Voâ thöôïng Boà-ñeà cho Boà-taùt Kieân Maõn baûo caùc Tyø-kheo:

# –Boà-taùt Kieân Maõn sau naøy seõ thaønh Phaät hieäu laø Hoa Tuùc An Haønh, Nhö Lai ÖÙng Cuùng Chaùnh Ñaúng Giaùc. Coõi nöôùc Phaät naøy cuõng nhö vaäy; chaùnh phaùp toàn taïi ôû ñôøi ba möôi hai tieåu kieáp; töôïng phaùp cuõng toàn taïi ba möôi hai tieåu kieáp.

Baáy giôø, ñeå laëp laïi nghóa naøy, Ñöùc Theá Toân noùi keä:

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Ñôøi sau Xaù-lôïi-phaát* Thaønh Ñaáng Phaät trí khaép Hieäu goïi laø Hoa Quang Seõ ñoä voâ löôïng chuùng.

*Cuùng döôøng voâ soá Phaät* Ñaày ñuû haïnh Boà-taùt Möôøi löïc, caùc coâng ñöùc

*Chöùng ñaéc ñaïo Voâ thöôïng.* Qua voâ löôïng kieáp roài

*Kieáp Ñaïi baûo trang nghieâm* Theá giôùi teân Ly caáu

*Trong saïch khoâng veát nhô,* Duøng löu ly laøm ñaát

*Daây vaøng giaêng ñöôøng saù* Caây baûy baùu ñuû maøu Luoân coù hoa quaû quyù, Caùc Boà-taùt nöôùc naøy

*Chí nieäm luoân beàn vöõng* Thaàn thoâng Ba-la-maät Ñeàu ñaõ ñöôïc ñaày ñuû.

*ÔÛ voâ soá coõi Phaät* Kheùo hoïc ñaïo Boà-taùt, Caùc Boà-taùt nhö vaäy

*Phaät Hoa Quang hoùa ñoä* Khi Phaät coøn vöông töû Boû nöôùc, xaû vinh hoa Vaøo ñôøi soáng sau cuøng Xuaát gia thaønh Phaät ñaïo. Phaät Hoa Quang ôû ñôøi Thoï möôøi hai tieåu kieáp.

*Daân chuùng trong nöôùc Ngaøi* Tuoåi thoï taùm tieåu kieáp

*Sau khi Phaät dieät ñoä* Chaùnh phaùp truï ôû ñôøi Ba möôi hai tieåu kieáp

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Hoùa ñoä caùc chuùng sinh.* Chaùnh phaùp dieät heát roài Töôïng phaùp ba möôi hai Xaù-lôïi löu truyeàn khaép

*Trôøi ngöôøi ñeàu cuùng döôøng.* Phaät Hoa Quang hoaèng hoùa Söï vieäc ñeàu nhö theá

*Ñaáng Thaùnh Löôõng Tuùc Toân* Hôn heát khoâng ai baèng

*Phaät aáy töùc thaân oâng* Haõy neân töï vui möøng.

# Baáy giôø, boán boä chuùng Tyø-kheo, Tyø-kheo-ni, Öu-baø-taéc, Öu- baø-di vaø ñaïi chuùng Trôøi, Roàng, Daï-xoa, Caøn-thaùt-baø, A-tu-la, Ca- laâu-la, Khaån-na-la, Ma-haàu-la-giaø... thaáy Xaù-lôïi-phaát ôû tröôùc Phaät ñöôïc nhaän lôøi thoï kyù seõ thaønh ñaïo Voâ thöôïng Boà-ñeàø ñeàu voâ cuøng vui möøng, moïi ngöôøi töï côûi y treân cuûa mình ñeå cuùng döôøng Phaät. Thích Ñeà-hoaøn Nhaân, Phaïm thieân vöông cuøng voâ soá Thieân töû… cuøng ñem y ñeïp coõi trôøi, hoa trôøi Maïn-ñaø-la, Ma-ha maïn-ñaø-la cuùng döôøng Ñöùc Phaät, y trôøi tung leân lieàn truï giöõa hö khoâng maø töï quay troøn, traêm ngaøn vaïn loaïi nhaïc trôøi ñoàng thôøi troåi leân giöõa hö khoâng, röôùi caùc loaïi hoa trôøi noùi lôøi raèng: “Ñöùc Phaät xöa ôû thaønh Ba-la-naïi, ban ñaàu chuyeån phaùp luaân, hoâm nay laïi chuyeån phaùp luaân lôùn baäc nhaát.” Luùc aáy ñeå laëp laïi nghóa naøy caùc Thieân töû noùi keä:

*Xöa ôû Ba-la-naïi*

*Chuyeån phaùp luaân boán Ñeá* Phaân bieät noùi caùc phaùp Sinh dieät cuûa naêm chuùng Nay laïi chuyeån phaùp luaân Voâ thöôïng raát thuø thaéng Phaùp saâu xa nhieäm maàu

*Ít coù ngöôøi tin ñöôïc.* Chuùng con töø xöa nay, Thöôøng nghe Theá Toân daïy

*Chöa töøng nghe chaùnh phaùp*

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Thaâm dieäu nhö theá naøy* Theá Toân noùi phaùp ñoù Chuùng con ñeàu tuøy hyû Ñaïi trí Xaù-lôïi-phaát Ñöôïc Ñöùc Phaät thoï kyù Chuùng con cuõng nhö theá

*Chaéc chaén ñöôïc thaønh Phaät,* Trong taát caû theá gian

*Toân quyù khoâng ai baèng* Phaät ñaïo chaúng nghó baøn Phöông tieän tuøy nghi noùi, Vieäc phöôùc ta ñaõ laøm Ñôøi naøy hoaëc ñôøi tröôùc Vaø coâng ñöùc gaëp Phaät Ñeàu hoài höôùng Phaät ñaïo.

# Baáy giôø, Xaù-lôïi-phaát baïch Phaät:

–Baïch Ñöùc Theá Toân! Con khoâng coøn nghi ngôø, ñích thaân ôû tröôùc Phaät ñöôïc nhaän laõnh lôøi thoï kyù thaønh Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc. Coøn moät ngaøn hai traêm vò taâm töï taïi naøy, thuôû xöa khi ôû trong ñòa vò Höõu hoïc Phaät thöôøng daïy: “Giaùo phaùp cuûa ta coù naêng löïc thoaùt khoûi sinh, giaø, beänh, cheát hoaøn toaøn ñaït ñeán Nieát-baøn.” Caùc vò Höõu hoïc, Voâ hoïc naøy cuõng ñeàu töï mình xa lìa chaáp ngaõ, cuøng chaáp coù, chaáp khoâng… cho laø ñaõ chöùng Nieát-baøn, hoâm nay ôû tröôùc Ñöùc Theá Toân ñöôïc nghe ñieàu chöa töøng nghe, ñeàu sa vaøo sai laàm.

# Laønh thay, baïch Ñöùc Theá Toân! Xin Ngaøi vì boán chuùng noùi nhaân duyeân aáy, khieán chuùng con xa lìa nghi ngôø.

Baáy giôø Ñöùc Phaät baûo Xaù-lôïi-phaát:

# –Chaúng phaûi tröôùc ta ñaõ noùi “Chö Phaät Theá Toân duøng caùc nhaân duyeân, thí duï, lôøi leõ, phöông tieän ñeå thuyeát phaùp ñeàu vì quaû vò Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc.” Caùc ñieàu ñaõ noùi ñoù ñeàu vì giaùo hoùa haøng Boà-taùt. Nhöng, naøy Xaù-lôïi-phaát! Ta seõ duøng thí duï ñeå noùi roõ nghóa ñoù, caùc ngöôøi coù trí nhôø thí duï naøy seõ ñöôïc hieåu.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Nhö trong xoùm laøng, thaønh aáp, coõi nöôùc, coù ñaïi tröôûng giaû giaø nua, cuûa caûi voâ löôïng, coù nhieàu ruoäng vöôøn nhaø cöûa vaø toâi tôù. Nhaø oâng roäng lôùn nhöng chæ coù moät cöûa trong nhaø aáy

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

coù nhieàu ngöôøi cuøng soáng chung, moät traêm, hai traêm cho ñeáùn naêm traêm ngöôøi, laàu gaùc ñaõ muïc, vaùch töôøng suïp ñoå, coät nhaø hö naùt, trính xuyeân nghieâng ngaõ cuøng luùc, löûa boãng buøng leân boán phía, ñoát chaùy nhaø cöûa.

# Caùc ngöôøi con cuûa tröôûng giaû hoaëc möôøi hai, möôi ñeán ba möôi ngöôøi ôû trong nhaø ñoù. Tröôûng giaû thaáy löûa lôùn töø boán phía boác chaùy lo sôï suy nghó: “Ta coù theå baèng cöûa ngoõ nhaø chaùy naøy bình yeân ñi ra nhöng caùc con ôû trong nhaø löûa ham vui chôi ñuøa, khoâng hay bieát, khoâng lo sôï, löûa ñeán böùc thaân ñau khoå voâ cuøng, maø taâm chuùng chaúng nhaøm chaùn, khoâng muoán ñi ra.”

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Tröôûng giaû laïi suy nghó: “Thaân vaø tay cuûa ta coù söùc maïnh coù theå duøng vaït aùo hoaëc duøng vaùn cöùng ñöa chuùng ra khoûi nhaø.”

# OÂng laïi nghó: “Nhaø naøy chæ coù moät cöûa laïi nhoû heïp, caùc con thô aáu chöa coù nhaän thöùc chæ ham chôi ñuøa hoaëc bò ngaõ, löûa lôùn seõ ñoát chaùy. Vì chuùng noù ta noùi vieäc ñaùng sôï. Nhaø naøy ñaõ bò chaùy neân phaûi ra khoûi mau, neáu khoâng seõ bò löûa ñoát.” Nghó roài oâng baûo caùc con:

–Haõy ra mau, cha raát thöông yeâu caùc con. Duøng lôøi hay ñeå duï doã maø caùc con ham vui chôi giôõn khoâng chòu nghe theo, chaúng sôï seät, khoâng muoán ra, laïi khoâng bieát theá naøo laø löûa, theá naøo laø nhaø, theá naøo laø maát, cöù raûo chaïy khaép nôi nhìn cha maø thoâi.

# Baáy giôø tröôûng giaû suy nghó: “Nhaø naøy ñaõ bò löûa lôùn ñoát chaùy, ta vaø caùc con neáu khoâng ra mau chaéc seõ bò chaùy, ta seõ duøng phöông tieän khieán caùc con thoaùt khoûi söï toån haïi naøy.”

Cha bieát roõ tröôùc ñaây caùc con ñeàu öa thích caùc vaät quyù baùu kyø laï, neâuù coù chaéc seõ vui thích lieàn baûo:

# –Nhöõng thöù quyù baùu kyø laï naøy seõ laø cuûa caùc con, neáu caùc con khoâng laáy sau naøy seõ hoái tieác. Caùc loaïi xe deâ, xe nai, xe traâu ñang ñeå ôû ngoaøi cöûa, coù theå duøng ñeå daïo chôi. Caùc con haõy mau ra khoûi nhaø löûa naøy, tuøy yù muoán cha seõ cho caùc con.

Baáy giôø, nghe cha noùi ñoà chôi quyù baùu vöøa yù, caùc con ñeàu maïnh meõ xoâ ñaåy laãn nhau, cuøng nhau tranh giaønh ñeå chaïy ra khoûi nhaø löûa.

# Khi aáy tröôûng giaû thaáy caùc con ñeàu ñöôïc an oån ra khoûi nhaø löûa, ngoài ôû choã ñaát troáng nôi ngaõ tö ñöôøng khoâng coøn lo sôï, taâm oâng thö

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

# thaùi raát ñoãi vui möøng.

Baây giôø caùc con thöa vôùi cha:

# –Luùc naõy cha ñaõ höùa cho caùc con ñoà chôi quyù baùu ñeïp ñeõ nhö xe deâ, xe nai, xe traâu. Xin cha cho chuùng con!

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Khi aáy tröôûng giaû cho caùc con moãi ngöôøi moät xe lôùn, xe aáy cao roäng, trang hoaøng caùc thöù baùu, lan can bao quanh boán phía treo linh, laïi duøng maøn loïng giaêng ôû treân, duøng caùc thöù baùu toát ñeïp hieám coù ñeå trang hoaøng, daây baùu ñan nhau ruû caùc chuoãi hoa, traûi nhieàu lôùp neäm chieáu meàm maïi, goái ñoû ñeå ôû treân keùo baèng traâu traéng, maøu da saùng, hình daùng xinh ñeïp, coù söùc raát maïnh, böôùc ñi vöõng chaéc, nhanh nhö gioù, laïi coù raát nhieàu toâi tôù theo haàu haï.

# Vì sao? Vì tröôûng giaû ñoù cuûa caûi raát nhieàu, caùc kho ñeàu chöùa ñaày. OÂng nghó: “Taøi saûn cuûa ta khoâng keå heát, ta khoâng neân ñem xe nhoû, xaáu maø cho caùc con. Nhöõng treû thô naøy ñeàu laø con ta, ta yeâu chuùng khoâng thieân vò, ta coù raát nhieàu xe lôùn baèng baûy baùu nhö theá neân bình ñaúng maø cho chuùng khoâng phaân bieät.”

Vì sao? Duø ta ñem xe naøy cho caû nöôùc coøn khoâng thieáu huoáng laø cho caùc con, luùc aáy caùc con ñeàu coù xe lôùn ñöôïc ñieàu chöa töøng coù chaúng phaûi laø ñieàu chuùng mong caàu.

# –Naøy Xaù-lôïi-phaát! YÙÙ oâng nghó theá naøo? Tröôûng giaû ñoù ñoàng ñem xe baùu lôùn cho caùc con coù doái gaït khoâng?

Xaù-lôïi-phaát thöa:

# –Baïch Theá Toân, khoâng! Tröôûng giaû kia chæ muoán caùc con thoaùt khoûi naïn löûa, vì ñeå baûo veä thaân maïng cuûa chuùng neân chaúng coù loãi doái gaït. Vì sao? Thaân theå ñöôïc an toaøn laïi coøn ñöôïc ñoà chôi quyù baùu, toát ñeïp huoáng laø duøng phöông tieän ñeå cöùu giuùp chuùng ra khoûi nhaø löûa.

Baïch Theá Toân! Duø tröôûng giaû khoâng cho moät xe nhoû naøo cuõng

# khoâng coù doái gaït. Vì sao? Vì tröôûng giaû ñaõ nghó nhö vaày: “Ta duøng phöông tieän khieán chuùng ra khoûi nhaø löûa”, do nhaân duyeân naøy neân khoâng coù doái gaït, huoáng laø tröôûng giaû töï bieát mình cuûa caûi raát nhieàu, muoán laøm lôïi ích cho caùc con neân ñoàng cho xe lôùn.

Phaät baûo Xaù-lôïi-phaát:

# –Laønh thay, laønh thay, nhö lôøi oâng vöøa noùi! Xaù-lôïi-phaát! Nhö Lai cuõng nhö theá. Phaät laø cha cuûa taát caû theá gian, caùc söï sôï haõi, lo

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

# laéng, buoàn raàu, voâ minh taêm toái ngaên che ñeàu döùt saïch, thaønh töïu voâ löôïng, tri kieán, tri löïc, voâ sôû uùy, coù söùc thaàn thoâng lôùn cuøng söùc trí tueä, ñaày ñuû caùc phöông tieän Trí tueä ba-la-maät, söùc ñaïi Töø, ñaïi Bi thöôøng khoâng moûi meät, thöôøng laøm vieäc laønh ñeå lôïi ích taát caû, maø sinh vaøo nhaø löûa ba coõi cuõ muïc naøy, ñeå cöùu chuùng sinh ra khoûi nhaø löûa ba ñoäc, sinh, giaø, beänh, cheát, lo buoàn, khoå naõo, ngu si toái taêm, giaùo hoùa khieán cho chuùng sinh ñöôïc Voâ thöôïng Boà-ñeà. Thaáy caùc chuùng sinh bò nhöõng söï sinh, giaø, beänh, cheát, ñau buoàn, khoå naõo thieâu ñoát cuõng vì naêm moùn duïc taøi lôïi maø chòu nhöõng ñieàu khoå ñau. Laïi vì tham ñaém tìm caàu, neân hieän taïi chòu caùc khoå, ñôøi sau chòu caûnh khoå ôû ñòa nguïc, suùc sinh, ngaï quyû. Neáu nhö sinh leân coõi trôøi, ngöôøi thì cuõng ngheøo cuøng khoán khoå, bò khoå vì xa lìa ngöôøi yeâu thöông, gaëp gôõ ngöôøi oaùn gheùt. Nhöõng söï khoå nhö theá maø chuùng sinh vui veû daïo chôi, laën huïp trong ñoù, khoâng hay khoâng bieát, khoâng kinh, khoâng sôï cuõng khoâng nhaøm chaùn ñeå caàu giaûi thoaùt, ôû trong nhaø löûa ba coõi naøy raûo chaïy khaép nôi, tuy bò khoå lôùn nhöng khoâng chuùt lo sôï.

Xaù-lôïi-phaát! Thaáy ñieàu naøy, Phaät nghó: “Ta laø cha cuûa chuùng

# sinh neân ta phaûi cöùu chuùng ra khoûi nhöõng naïn khoå, ban nieàm vui voâ löôïng voâ bieán trí tueä cuûa Phaät ñeå chuùng ñöôïc daïo chôi.”

Xaù-lôïi-phaát! Nhö Lai laïi nghó: “Neáu ta chæ duøng naêng löïc thaàn thoâng vaø trí tueä, boû ñi phöông tieän vì chuùng sinh khen ngôïi tri kieán trí löïc, voâ sôû uùy cuûa Nhö Lai, chaéc chaén chuùng sinh khoâng theå nhôø ñoù maø giaûi thoaùt ñöôïc.” Vì sao? Vì caùc chuùng sinh ñoù chöa thoaùt khoûi sinh, giaø, beänh, cheát lo buoàn khoå naõo bò thieâu ñoát trong nhaø löûa ba coõi, laøm sao coù theå hieåu ñöôïc trí tueä cuûa Phaät.

# Xaù-lôïi-phaát! Nhö oâng tröôûng giaû kia daàu thaân vaø tay coù söùc maïnh nhöng chaúng duøng ñeán chæ duøng phöông tieän aân caàn cöùu caùc con thoaùt khoûi naïn nhaø löûa, roài sau ñeàu cho xe lôùn quyù baùu.

Nhö Lai cuõng theá tuy coù naêng löïc voâ sôû uùy nhöng khoâng duøng ñeán, chæ duøng phöông tieän trí tueä cöùu vôùt chuùng sinh ra khoûi nhaø löûa ba coõi vì chuùng sinh neân noùi ba thöøa. Thanh vaên, Duyeân giaùc vaø Phaät thöøa, roài daïy: “Caùc oâng khoâng neân öa thích ôû trong nhaø löûa ba coõi, chôù tham ñaém caùc thöù saéc, thanh, höông, vò, xuùc, thoâ xaáu, neáu tham meâ lieàn sinh aùi nhieãm thì seõ bò thieâu ñoát. Caùc oâng haõy mau ra khoûi ba coõi seõ ñöôïc ba thöøa Thanh vaên, Duyeân giaùc vaø Phaät thöøa.”

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

Nay ta baûo ñaûm vieäc naøy cho caùc oâng hoaøn toaøn khoâng doái gaït, caùc oâng chæ sieâng naêng tinh taán tu haønh. Nhö Lai ñem phöông tieän daãn duï chuùng sinh, laïi baûo: “Caùc oâng neân bieát phaùp ba thöøa ñoù ñeàu laø phaùp maø baäc Thaùnh khen ngôïi, laø phaùp töï taïi khoâng bò troùi buoäc, khoâng bò leä thuoäc, ñi baèng ba thöøa naøy duøng caùc Caên, Löïc, Giaùc chi, Thaùnh ñaïo, Thieàn ñònh, giaûi thoaùt Tam-muoäi voâ laäu… ñeå töï an vui thì ñöôïc voâ löôïng söï an oån khoaùi laïc.”

# Xaù-lôïi-phaát! Chuùng sinh naøo trong coù taùnh trí, ñöôïc nghe phaùp cuûa Phaät Theá Toân vaø tin nhaän aân caàn tinh taán, muoán mau ra khoûi ba coõi töï caàu chöùng Nieát-baøn, goïi laø Thanh vaên thöøa, nhö caùc ngöôøi con kia vì caàu xe deâ maø ra khoûi nhaø löûa.

Chuùng sinh naøo ñöôïc nghe phaùp cuûa Phaät Theá Toân vaø tin nhaän aân caàn tinh taán, caàu trí tueä töï nhieân, öa thích ñoäc cö yeân tónh hoaøn toaøn thaáu roõ nhaân duyeân cuûa caùc phaùp, goïi laø Duyeân giaùc thöøa nhö caùc ngöôøi con vì caàu xe nai neân ñaõ ra khoûi nhaø löûa.

# Chuùng sinh naøo ñöôïc nghe phaùp cuûa Phaät Theá Toân vaø tin nhaän, sieâng tu tinh taán caàu Nhaát thieát trí, Phaät trí, Töï nhieân trí, Voâ sö trí, Tri kieán, Löïc voâ sôû uùy cuûa Nhö Lai vì töø maãn laøm cho voâ löôïng chuùng sinh an laïc, lôïi ích trôøi, ngöôøi, ñoä thoaùt taát caû goïi laø Boà-taùt Ñaïi thöøa vì caàu ñöôïc thöøa naøy neân goïi laø Ñaïi, nhö caùc ngöôøi con caàu xe traâu maø ra khoûi nhaø löûa.

Xaù-lôïi-phaát! Nhö oâng tröôûng giaû kia thaáy caùc con ñöôïc an oån ra khoûi nhaø löûa ñeán choã khoâng coøn sôï haõi. Tröôûng giaû töï nghó: “Ta cuûa caûi raát nhieàu neân bình ñaúng ñem xe lôùn cho caùc con”. Ñöùc Nhö Lai cuõng vaäy, laø cha cuûa taát caû chuùng sinh neáu thaáy voâ löôïng, ngaøn öùc chuùng sinh, nhôø cöûa Phaät maø thoaùt khoûi khoå, ñöôøng hieåm ñaùng sôï cuûa ba coõi ñöôïc an vui cuûa Nieát-baøn.

# Baáy giôø Nhö Lai nghó: “Ta coù voâ löôïng, voâ bieân trí tueä, löïc voâ sôû uùy… taïng phaùp cuûa chö Phaät, caùc chuùng sinh naøy ñeàu laø con cuûa Ta, neân Ta phaûi bình ñaúng ban cho phaùp Ñaïi thöøa, khoâng ñeå coù ngöôøi ñöôïc dieät ñoä rieâng, ñeàu ñem phaùp dieät ñoä cuûa Nhö Lai maø cho hoï ñöôïc dieät ñoä.”

Nhöõng chuùng sinh ñaõ thoaùt khoûi ba coõi, Phaät ñeàu cho nhöõng thöù vui thieàn ñònh, giaûi thoaùt… cuûa caùc Ñöùc Phaät, caùc loaïi ñoù ñeàu laø moät töôùng, moät loaïi ñöôïc caùc baäc Thaùnh khen ngôïi, ñöôïc phaùt sinh thanh

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

tònh vi dieäu an laïc baäc nhaát.

# Xaù-lôïi-phaát! Nhö oâng tröôûng giaû ban ñaàu duøng ba loaïi xe daãn duï caùc con, sau roài chæ cho xe lôùn vaät baùu trang nghieâm an oån baäc nhaát nhöng tröôûng giaû kia khoâng heà coù loãi doái gaït. Nhö Lai cuõng nhö theá. khoâng coù doái gaït, luùc ñaàu noùi ba thöøa daãn daét chuùng sinh, sau ñoù chæ duøng Ñaïi thöøa ñeå ñoä thoaùt hoï.

Vì sao? Nhö Lai coù voâ löôïng taïng phaùp trí tueä, löïc voâ sôû uùy, coù theå ban phaùp Ñaïi thöøa cho taát caû chuùng sinh, nhöng hoï khoâng coù khaû naêng nhaän heát.

# Xaù-lôïi-phaát! Vì nhaân duyeân ñoù neân bieát Nhö Lai duøng söùc phöông tieän töø moät Phaät thöøa phaân bieät noùi thaønh ba. Muoán thuyeát minh laïi nghóa treân, Ñöùc Phaät noùi keä:

*Ví nhö tröôûng giaû* Coù moät nhaø lôùn, Nhaø ñoù ñaõ cuõ

*Maø laïi hö naùt.*

*Nhaø cao nguy hieåm* Goác coät gaõy muïc Trính xuyeân xieâu veïo Neàn moùng raõ naùt, Vaùch töôøng suïp ñoå Ñaát buûn rôùt xuoáng, Maùi lôïp raùch naùt Coät keøo xieâu veïo Boán phía cong vaïy Khaép nôi nhô baån.

*Coù naêm traêm ngöôøi* Soáng ôû trong ñoù

*Xi, hieâu, ñieâu, thöùu,* Quaï, thöôùc, cöu, caùp, Raén ñoäc, phuùc yeát, Ngoâ coâng, do dieân, Thuû cung traêm chaân, Döùu, ly, heà thöû,

*Caùc ñoäc truøng döõ*

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Chen chaïy taùn loaïn.* Phaân giaûi hoâi thuùi Nöôùc dô chaûy traøn

*Caùc truøng khöông löông* Bu ñaày treân ñoù

*Caùo, soùi, daõ can* Lieám nhai, daøy ñaïp Caén xeù thaây cheát

*Xöông thòt ngoån ngang,* Do ñaây baày choù

*Ñöa nhau chuïp laáy* OÁm ñoùi sôï seät

*Tìm aên khaép nôi* Giaønh giöït, caáu xeù Gaàm göø, gaøo suûa Nhaø ñoù ñaùng sôï Hieän traïng nhö theá. Khaép nôi ñeàu coù Ly, mò, voõng, löôïng Daï-xoa, quyû döõ

*AÊn nuoát thòt ngöôøi,* Loaøi truøng ñoäc döõ Caàm thuù hung aùc AÁp buù saûn sinh Ñeàu töï giöõ mình, Daï-xoa ñua ñeán Giaønh baét ñeå aên AÊn no neâ roài

*Taâm döõ theâm haêng,* Tieáng chuùng ñaùnh nhau Thaät ñaùng lo sôï

*Quyû Cöu-baøn-traø* Ngoài xoåm treân ñaát, Coù khi hoûng ñaát Moät thöôùc hai thöôùc

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Qua laïi, daïo ñi*

*Cuøng nhau chôi giôõn,* Naém hai chaân choù Ñaùnh la thaát thanh Laáy chaân ñaïp coå Hieáp choù ñeå vui

*Laïi coù caùc quyû* Thaân noù cao lôùn

*Traàn truoàng ñen xaáu* Thöôøng ôû trong ñoùù La tieáng hung döõ Keâu tìm thöùc aên

*Laïi coù caùc quyû* Coå nhoû nhö kim Laïi coù gioáng quyû Ñaàu nhö ñaàu traâu

*Hoaëc aên thòt ngöôøi* Hoaëc aên thòt choù Ñaàu toùc roái tung Ñoäc aùc hung hieåm Ñoùi khaùt daøy voø Keâu la rong chaïy Daï-xoa quyû ñoùi Caùc chim thuù döõ Ñoùi raûo boán beà Rình xem cöûa soå, Caùc naïn nhö theá Voâ cuøng gheâ sôï!

*Nhaø cuõ muïc ñoù* Thuoäc veà moät ngöôøi Ngöôøi aáy môùi ra Chöa ñöôïc bao laâu Sau ñoù nhaø aáy

*Boãng nhieân phaùt hoûa* Moät luùc boán phía

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Ngoïn löûa höøng höïc* Röôøng coät trính xuyeân Tieáng taùch noå vang Gaõy naùt rôi xuoáng, Vaùch töôøng suïp ñoå Caùc loaïi quyû thaàn Caát tieáng keâu to.

*Loaøi chim ñieâu thöùu* Quyû Cöu-baøn-traø Kinh sôï hoaûng hoát Khoâng töï ra ñöôïc. Thuù döõ truøng ñoäc Chui nuùp loã hang, Quyû Tyø-xaù-xaø

*Cuõng ôû trong ñoù.* Vì keùm phöôùc ñöùc Bò löûa thieâu ñoát Taøn haïi laãn nhau Uoáng maùu aên thòt. Caùc loaøi choàn caùo Ñeàu ñaõ cheát tröôùc Caùc thuù döõ lôùn Giaønh giöït aên nuoát.

*Khoùi tanh nguøn nguït* Phuû khaép boán phía Ngoâ coâng, do dieân Caùc loaøi raén ñoäc

*Bò löûa ñoát chaùy* Tranh chaïy khoûi hang Quyû Cöu-baøn-traø Lieàn baét maø aên.

*Laïi caùc ngaï quyû* Löûa chaùy treân ñaàu Ñoùi khaùt noùng böùc

*Hoaûng hoát chaïy quanh*

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Nhaø löûa nhö theá* Thaät ñaùng gheâ sôï! Löûa chaùy ñoäc haïi Raát nhieàu hoaïn naïn Khi aáy chuû nhaø Ñöùng ôû ngoaøi cöûa Nghe coù ngöôøi noùi Caùc con cuûa oâng Tröôùc vì ham chôi Vaøo trong nhaø naøy Nhoû daïi khoâng bieát Chæ ham vui chôi.

*Tröôûng giaû nghe xong* Lo sôï vaøo nhaø

*Tìm caùch cöùu con* Khoûi bò löûa ñoát, Duï doã caùc con Noùi caùc hoaïn naïn Quyû döõ truøng ñoäc Löûa chaùy lan traøn Caùc khoå thöù lôùp

*Lieân tuïc khoâng döùt* Ñoäc xaø, ngoan phuùc Caùc quyû Daï-xoa Quyû Cöu-baøn-traø Daõ can choàn choù Ñieâu, thöùu, xi, hieâu Caùc loaøi traêm chaân Ñoùi khaùt daøy voø Thaät ñaùng gheâ sôï! Choã naïn khoå naøy Laïi coøn löûa lôùn Caùc con khoâng bieát Tuy nghe cha daïy Nhöng vaãn ham vui

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Chôi ñuøa maûi mieát.* Baáy giôø tröôûng giaû Suy nghó nhö vaày: “Caùc con nhö theá Ta theâm saàu naõo Trong nhaø löûa naøy Coù gì vui ñaâu

*Maø sao caùc con* Ham meâ vui chôi Khoâng nghe lôøi ta Seõ bò löûa ñoát.” OÂng laïi suy nghó Tìm ra caùch khaùc, Baûo vôùi caùc con Cha coù raát nhieàu Ñoà chôi quyù baùu Xe baùu toát ñeïp

*Xe deâ, xe nai* Xe traâu to lôùn

*Ñang ñeå ngoaøi cöûa;* Caùc con ra mau Cha saém xe naøy

*Ñeå cho caùc con* Tuøy theo sôû thích Duøng ñeå daïo chôi. Caùc con nghe noùi Nhöõng xe nhö theá

*Lieàn cuøng tranh giaønh* Ñua nhau chaïy ra, Thoaùt khoûi khoå naïn.

*Tröôûng giaû thaáy con* Ra khoûi nhaø löûa

*ÔÛ ngaõ tö ñöôøng* Ngoài toøa Sö töû. OÂng vui möøng, noùi

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Cha raát sung söôùng* Caùc con cuûa ta Sinh, döôõng raát khoù Nhoû daïi khoâng bieát Vaøo nhaø nguy hieåm Raát nhieàu truøng ñoäc Ly, mò ñaùng sôï

*Löûa chaùy höøng höïc* Boán phía phöïc leân, Maø caùc con ta Ham vui chôi ñuøa. Ta ñaõ cöùu chuùng

*Khieán ñöôïc thoaùt naïn* Vì theá con ôi

*Ta raát vui möøng!* Khi aáy caùc con Bieát cha an taâm Ñeàu ñeán choã cha Cuøng thöa vôùi cha: Xin cho chuùng con Ba loaïi xe baùu Nhö cha ñaõ höùa Caùc con ra mau

*Seõ cho ba xe*

*Tuøy caùc con muoán.* Baây giôø ñuùng luùc Xin cho chuùng con! Tröôûng giaû giaøu coù Kho baùu raát nhieàu Vaøng baïc, löu ly Xa cöø, maõ naõo

*Laáy caùc vaät baùu* Laøm caùc xe lôùn Trang trí ñeïp ñeõ. Lan can bao quanh

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Boán phía treo linh* Daây vaøng ñan xen Chaâu baùu keát löôùi Giaêng phuû phía treân, Hoa vaøng chuoãi ngoïc Ruû xuoáng khaép nôi Maøu saéc röïc rôõ

*Bao boïc quanh xe* Tô luïa meàm maïi Duøng laøm neäm chieáu Vaûi quyù haûo haïng Trò giaù ngaøn öùc

*Boùng laùng traéng saïch* Ñeå traûi treân neäm,

*Coù traâu traéng lôùn* Maäp, khoeû, söùc maïnh Thaân hình ñeïp ñeõ Keùo xe baùu aáy,

*Raát ñoâng toâi tôù* Ñi theo haàu haï Ñem xe ñeïp naøy Cho ñeàu caùc con. Khi aáy caùc con Vui möøng hôùn nôû Ngoài treân xe baùu

*Daïo chôi khaép nôi,* Noâ ñuøa vui veû

*Töï do thoaûi maùi.* Naøy Xaù-lôïi-phaát! Ta cuõng nhö theá Baäc Thaùnh toân quyù Cha laønh trong ñôøi, Taát caû chuùng sinh Ñeàu laø con ta

*Say meâ theá laïc*

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Khoâng coù trí tueä,* Ba coõi baát an Gioáng nhö nhaø löûa, Naïn khoå daãy ñaày Thaät ñaùng gheâ sôï Thöôøng coù sinh, giaø Beänh, cheát, saàu lo Caùc löûa nhö theá

*Chaùy luoân khoâng taét.* Nhö Lai ñaõ lìa

*Nhaø löûa ba coõi* Thong thaû vaéng laëng ÔÛ yeân trong röøng.

*Trong ba coõi naøy* Ñeàu cuûa ta caû Chuùng sinh trong ñoù Cuõng laø con ta

*ÔÛ trong coõi naøy*

*Raát nhieàu hoaïn naïn,* Chæ coù mình ta

*Môùi cöùu ñöôïc hoï* Tuy coù daïy baûo Vaãn khoâng tin nhaän Ñoái vôùi duïc nhieãm Tham ñaém saâu daøy

*Duøng phöông tieän naøy,* Ñeå noùi ba thöøa

*Khieán caùc chuùng sinh* Bieát khoå ba coõi Giaûng daïy chæ baøy Ñaïo xuaát theá gian.

*Caùc ngöôøi con aáy* Neáu taâm chaéc chaén Ñaày ñuû ba minh

*Vaø saùu thaàn thoâng*

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Chöùng quaû Duyeân giaùc* Boà-taùt khoâng thoaùi.

*Naøy Xaù-lôïi-phaát!* Ta vì chuùng sinh Duøng thí duï naøy Noùi moät Phaät thöøa; Caùc oâng coù theå

*Tin nhaän lôøi naøy,* Taát caû ñeàu seõ

*Thaønh töïu Phaät ñaïo.* Phaät thöøa vi dieäu Thanh tònh baäc nhaát, Trong caùc theá gian Khoâng phaùp naøo hôn, Chö Phaät vui thích Taát caû chuùng sinh Ñeàu neân khen ngôïi Cuùng döôøng leã baùi Voâ löôïng ngaøn öùc Caùc löïc, giaûi thoaùt Thieàn ñònh, trí tueä

*Vaø caùc phaùp khaùc.* Ñöôïc thöøa nhö vaäy Laøm cho caùc oâng Ngaøy ñeâm kieáp soá Thöôøng ñöôïc daïo chôi, Cuøng caùc Boà-taùt

*Vaø chuùng Thanh vaên* Theo thöøa baùu naøy Thaúng ñeán ñaïo traøng Vì nhaân duyeân naøy Tìm khaép möôøi phöông Khoâng thöøa naøo khaùc

*Ngoaøi Phaät phöông tieän.* Naøy Xaù-lôïi-phaát!

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Taát caû caùc oâng* Ñeàu laø con ta Ta chính laø cha,

*Caùc oâng nhieàu kieáp* Bò khoå thieâu ñoát

*Ta ñeàu cöùu giuùp* Ra khoûi ba coõi, Tuy tröôùc ta noùi Caùc oâng dieät ñoä Chæ heát sinh töû Thaät söï chöa dieät. Hoâm nay neân laøm Chæ coù trí Phaät Coù Boà-taùt naøo

*ÔÛ trong chuùng naøy,* Chaêm chuù laéng nghe Phaùp thaät cuûa Phaät Chö Phaät Theá Toân Tuy duøng phöông tieän Hoùa ñoä chuùng sinh, Ñeàu laø Boà-taùt

*Neáu ngöôøi trí nhoû* Tham ñaém aùi duïc Vì nhöõng ngöôøi naøy Phaät noùi Khoå ñeá

*Chuùng sinh vui möøng* Chöa töøng coù ñöôïc Phaät noùi Khoå ñeá Chaân thaät khoâng khaùc Coù chuùng sinh naøo Khoâng bieát goác khoå Ñaém trong nhaân khoå Khoâng theå rôøi boû,

*Vì nhöõng ngöôøi naøy* Phöông tieän noùi ñaïo.

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Nguyeân nhaân caùc khoå,* Tham duïc laø goác

*Neáu tröø tham duïc* Khoå khoâng choã nöông Caùc khoå döùt heát

*Laø Ñeá thöù ba.*

*Vì chöùng Dieät ñeá* Neân tu Ñaïo ñeá Lìa khoå troùi buoäc Goïi laø giaûi thoaùt. Phaûi laøm theá naøo

*Ñeå ñöôïc giaûi thoaùt* Chæ lìa hö voïng, Maø goïi giaûi thoaùt Thaät söï chöa ñöôïc Giaûi thoaùt taát caû. Phaät noùi ngöôøi aáy Chöa thaät dieät ñoä

*Ngöôøi naøy chöa ñöôïc* Voâ thöôïng Boà-ñeà.

*YÙ ta khoâng muoán* Khieán ñeán dieät ñoä, Ta laø Phaùp Vöông Töï taïi vôùi phaùp An oån chuùng sinh Neân hieän ôû ñôøi.

*Naøy Xaù-lôïi-phaát!* Phaùp aán cuûa ta Vì lôïi theá gian Cho neân ta noùi Nôi oâng ñi qua

*Chôù tuyeân truyeàn sai* Neáu coù ngöôøi nghe Tuøy hyû kính nhaän Phaûi bieát ngöôøi naøy

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Baäc khoâng thoaùi chuyeån* Ngöôøi naøo tin töôûng Nhaän kinh phaùp naøy Ngöôøi aáy ñaõ töøng

*Gaëp Phaät quaù khöù* Cung kính cuùng döôøng Töøng nghe phaùp naøy. Ngöôøi naøo coù theå

*Tin lôøi oâng noùi,* Töùc laø thaáy ta Cuõng laø thaáy oâng Vaø chuùng Tyø-kheo Cuøng caùc Boà-taùt; Vì ngöôøi trí saâu Noùi kinh Phaùp Hoa Ngöôøi trí caïn nghe Meâ môø khoâng hieåu, Taát caû Thanh vaên Vaø Bích-chi-phaät Ñoái vôùi kinh naøy Khoâng ñuû söùc hieåu. Naøy Xaù-lôïi-phaát!

*Ngöôøi coù loøng tin* Hieåu ñöôïc kinh naøy Huoáng laø Thanh vaên, Nhöõng Thanh vaên naøy Ñaõ tin lôøi Phaät

*Tuøy thuaän kinh naøy* Vöôït ngoaøi trí hoï. Laïi Xaù-lôïi-phaát!

*Nhöõng ngöôøi kieâu maïn* Bieáng nhaùc chaáp ngaõ Chôù noùi kinh naøy Phaøm phu bieát caïn, Ñaém trong naêm duïc

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Nghe phaùp khoâng hieåu* Cuõng khoâng neân noùi, Ngöôøi naøo khoâng tin Huûy baùng kinh naøy Lieàn maát taát caû

*Gioáng Phaät ôû ñôøi.* Ngöôøi naøo nhaên maët OÂm moái nghi ngôø Haõy nghe ta noùi

*Toäi baùo ngöôøi naøy,* Hoaëc Phaät ôû dôøi Hoaëc sau dieät ñoä Ngöôøi aáy cheâ bai Ñoái kinh ñieån naøy Thaáy ngöôøi ñoïc tuïng Bieân cheùp thoï trì Khinh cheâ, ganh gheùt Oaùn keát, giaän hôøn, Toäi baùo ngöôøi naøy OÂng haõy laéng nghe. Ngöôøi naøy cheát roài Ñoïa nguïc A-tyø

*Heát troïn moät kieáp* Laàn löôït nhö vaäy Ñeán voâ soá kieáp Ñöôïc khoûi ñòa nguïc Laïi ñoïa suùc sinh Laøm choù choàn caùo, Thaân theå oám gaày Ñen ñuûi gheû laùc

*Bò ngöôøi xua ñuoåi* Laïi coøn bò ngöôøi Gôùm nhôøm gheùt boû Luoân bò ñoùi khaùt Xöông thòt khoâ gaày

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Soáng chòu khoå sôû* Cheát bò neùm ñaù

*Maát haún gioáng Phaät* Chòu toäi baùo naøy Hoaëc laøm laïc ñaø Hoaëc laøm loaøi löøa Luoân phaûi chôû naëng Laïi bò ñaùnh ñaäp

*Chæ nhôù nöôùc coû* Khoâng bieát gì khaùc Phæ baùng kinh naøy Chòu toäi nhö vaäy Neáu laøm choàn caùo Ñi vaøo xoùm laøng Thaân theå gheû laùc Bò choät moät maét

*Bò caùc treû nhoû*

*Ñaùnh ñaäp lieäng neùm* Chòu nhieàu khoå sôû Coù khi gaàn cheát Ñeáùn khi cheát roài

*Bò laøm thaân raén* Thaân hình daøi lôùn Naêm traêm do-tuaàn Ñieác laùc khoâng chaân Tröôøn boø baèng buïng Bò caùc truøng nhoû Ruùc ræa aên thòt

*Ngaøy ñeâm chòu khoå* Khoâng chuùt ngöøng nghæ Phæ baùng kinh naøy Chòu toäi nhö theá

*Neáu ñöôïc laøm ngöôøi* Caùc caên aùm ñoän Luøn, xaáu, queø quaët

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Ñui ñieác, löng guø* Noùi ra lôøi gì Chaúng ai tin töôûng Hôi mieäng hoâi thoái Bò quyû döïa nhaäp Ngheøo cuøng heøn haï Bò ngöôøi sai khieán Nhieàu beänh gaày goø

*Khoâng nôi nöông töïa.* Tuy ôû gaàn ngöôøi Chaúng ai ñeå yù

*Bieát ñöôïc ñieàu gì* Lieàn laïi queân maát, Neáu laøm ngheà thuoác Trò beänh ñuùng caùch

*Ngöôøi caøng beänh theâm* Coù khi ñeán cheát.

*Neáu mình bò beänh* Khoâng ai chöõa ñöôïc, Duø uoáng thuoác hay Beänh caøng theâm naëng; Bò ngöôøi löøa gaït Chieám ñoaït troäm laáy Caùc toäi nhö vaäy

*Töï mang vaï laáy.* Ngöôøi toäi nhö ñaây Maõi chaúng gaëp Phaät Vua trong haøng Thaùnh Thuyeát phaùp giaùo hoùa Ngöôøi toäi nhö ñaây Thöôøng sinh coõi naïn Tai ñieác, taâm loaïn

*Chaúng ñöôïc nghe phaùp.* Trong voâ soá kieáp

*Nhö caùt soâng Haèng*

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Caâm ñieác baåm sinh* Caùc caên khoâng ñuû, Thöôøng ñoïa ñòa nguïc Nhö ôû trong vöôøn Caùc coõi aùc khaùc

*Nhö nhaø cuûa mình* Laïc ñaø, heo, choù Laø nôi thöôøng ñi Vì cheâ kinh naøy Maéc toäi nhö theá!

*Neáu ñöôïc laøm ngöôøi* Ñui, ñieác, caâm, ngoïng Ngheøo cuøng, oám yeáu Ñeå töï trang söùc

*Beänh thuûng khoâ gaày* Gheû laùc ung thö Caùc beänh nhö theá Duøng laøm aùo maëc;

*Thaân thöôøng hoâi haùm* Nhô nhôùp chaúng saïch Chaáp tröôùc ngaõ kieán, Giaän döõ taêng theâm Daâm duïc maïnh meõ Chaúng chöøa caàm thuù Phæ baùng kinh naøy Chòu toäi nhö theá!

*Naøy Xaù-lôïi-phaát!* Ngöôøi cheâ kinh naøy Neáu keå toäi loãi

*Cuøng kieáp khoâng heát,* Do nhaân duyeân ñoù Ta baûo caùc oâng Ñöøng noùi kinh naøy Cho ngöôøi voâ trí.

*Ngöôøi naøo lôïi caên*

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Trí tueä saùng suoát* Hoïc roäng nhôù dai Mong caàu Phaät ñaïo, Haïng ngöôøi nhö theá Môùi noùi cho hoï.

*Ngöôøi ñaõ töøng gaëp* Traêm ngaøn öùc Phaät Troàng caùc caên laønh Taâm raát beàn vöõng Haïng ngöôøi nhö theá, Môùi noùi cho hoï.

*Ngöôøi naøo tinh taán* Thöôøng tu taâm Töø Khoâng tieác thaân maïng Môùi noùi cho hoï.

*Ngöôøi naøo cung kính* Khoâng coù taø kieán Lìa caùc phaøm ngu, ÔÛ rieâng trong röøng Haïng ngöôøi nhö vaäy Môùi noùi cho hoï.

*Laïi Xaù-lôïi-phaát!* Thaáy coù ngöôøi naøo Rôøi boû baïn aùc Gaàn guõi baïn laønh

*Haïng ngöôøi nhö vaäy* Môùi noùi cho hoï.

*Thaáy Phaät töû naøo* Giöõ giôùi thanh tònh Nhö ngoïc trong saùng, Caàu kinh Ñaïi thöøa Haïng ngöôøi nhö theá Môùi noùi cho hoï.

*Ngöôøi naøo khoâng saân* Ngay thaúng nhu hoøa

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Thöông yeâu taát caû,* Cung kính chö Phaät Haïng ngöôøi nhö vaäy Môùi noùi cho hoï.

*Laïi coù Phaät töû*

*ÔÛ trong ñaïi chuùng* Duøng taâm thanh tònh, Caùc loaïi nhaân duyeân Lôøi leõ thí duï

*Noùi phaùp thoâng suoát* Haïng ngöôøi nhö theá Môùi noùi cho hoï.

*Coù Tyø-kheo naøo* Vì Nhaát thieát trí

*Caàu phaùp khaép nôi,* Chaép tay kính nhaän Vui möøng giöõ gìn Kinh ñieån Ñaïi thöøa Cho ñeán khoâng nhaän Moät keä kinh khaùc, Haïng ngöôøi nhö theá Môùi noùi cho hoï.

*Ngöôøi naøo thaønh taâm* Caàu xaù-lôïi Phaät

*Nhö caàu kinh naøy* Ñöôïc roài kính nhaän, Ngöôøi aáy laïi khoâng Caàu kinh naøo khaùc Cuõng chöa töøng nghó Saùch vôû ngoaïi ñaïo Haïng ngöôøi nhö theá Môùi noùi cho hoï.

*Naøy Xaù-lôïi-phaát!* Ta noùi vieäc naøy Ngöôøi caàu Phaät ñaïo

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Cuøng kieáp khoâng heát,* Haïng ngöôøi nhö theá Môùi tin hieåu ñöôïc OÂng neân vì hoï

*Noùi kinh Phaùp Hoa.*

M

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)